

urdu

اجازت کی استعا سیر و تفریح اور عام سرگرمیوں کیلئے
Richiesta autorizzazione per uscite e attività straordinarie

scheda B1

کنڈرگارٹن سکول

سال سکول

scuola dell'infanzia di

anno scolastico

بچے کا نام

ai genitori di

محترم والدین

اساتذہ کا تعلیمی پروگرام یا مقصد بچے کو بنیادی معلومات یا علم مہیا کرنا، نیچر اور معاشرتی ماحول کے بارے میں بتانا ہے۔ موجودہ سال اساتذہ کا مقصد درجہ ذیل جگہوں اور مقاصد کو اہمیت دینا ہے سیر اور جستجو کیلئے۔

Gentili genitori,

nel loro progetto educativo gli insegnanti si prefiggono di offrire ai bambini i primi elementi per la conoscenza ed il rispetto della natura nonché per l'ambiente socio-culturale in cui la scuola è inserita.

Per il corrente anno scolastico s'intendono privilegiare le seguenti località e mete per le passeggiate e le esplorazioni ambientali:

سکول کا ماحول

کھیل کا میدان

قدرتی سیرگاہ اور / یا سکول کے نزدیک

درختوں سے بہرا علاقہ

لائبریری

تعلیمی ڈمانچہ

دیگر

dintorni della scuola

parco giochi

parchi naturali e/o zone boschive raggiungibili dalla scuola

biblioteca

strutture educative

altro

پر ممکن احتیاط برتی جائے گی خطرات اور تکلیفات سے بچنے کیلئے اور ضمانت ان سرگرمیوں کے بہتر نتیجہ کی۔

Si prevede l'adozione di tutti gli accorgimenti organizzativi atti ad ovviare a possibili inconvenienti o per garantire una buona riuscita dell'iniziativa.

قاعدہ کے مطابق اپنے بچے یا بچی کو سیر و تفریح کی اجازت دینے کیلئے ہم آپ سے استعا کرتے ہیں کہ اولادین میں سے کوئی ایک (یا کوئی ایک دوسرے

کی جگہ) دستخط کے ذریعے اپنی رضامندی دے اور سکول کو فارم واپس کرے۔ شکریہ

Al fine di autorizzare la partecipazione di vs. figlio/a alle uscite vi chiediamo di apporre la firma d'adesione di almeno uno dei genitori (o di chi ne fa le veci) restituendo alla scuola il presente modulo. Grazie-

دستخط استاد L'insegnante

scheda B2

فیمیلی کا سکول سے رابطہ

زیرست *Il sottoscritto*

بچے کو حصہ لینے کی اجازت دیتا ہے

autorizza la partecipazione del bambino

عام سیر و تفریح جو سکول نے ترتیب دی

alle uscite ordinarie organizzate dalla scuola.

جگہ اور تاریخ

Luogo e data

دستخط والد / والدہ

Firma del genitore